

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Systèmes d'effarouchement d'oiseaux	
Solicitation No. - N° de l'invitation T3003-130086/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client T3003-130086	Date 2014-01-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-015-15752	
File No. - N° de dossier QCM-3-36222 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-01-27	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cameron, Sylvie	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm015
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2879 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Transports Canada Aéroport de Natashquan Natashquan (Québec) G0G 2E0	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

T3003-130086/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

T3003-130086

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

QCM-3-36222

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcm015

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Modification no 01

Vous trouverez ci-dessous une question qui a été posée par un soumissionnaire potentiel. Vous devez prendre en considération cette information lors de la remise de votre proposition.

Question 1 : Nous avons des canons qui sont adaptés à votre demande, mais ils ne fonctionnent pas avec un panneau solaire. Ils exigent des batteries 12V. SVP aviser si cela répond à vos besoins?

Réponse : Les canons doivent être autonomes et fonctionner sans électricité. Ils doivent inclure un panneau solaire qui alimente la batterie 12V en cas de besoin.

Toutes les autres clauses et conditions générales demeurent inchangées.